

¿Quién fue Mervyn M. Dymally?

Estimados cuidadores o educadores,

Estamos encantados de poder compartir lecciones basadas en estándares y presentarles a ustedes y a sus alumnos el constructor de puentes Mervyn M. Dymally. Los invitamos a utilizar lecciones como *¿Quién fue Mervyn M. Dymally?* para aprender en el aula de clase o en casa.

¿Quién fue Mervyn M. Dymally? inspirado por una asociación del Autry Classroom Curators (ACC) (curadores de aulas de clase del Autry) con la universidad Cal State LA (universidad Estatal de California, Los Ángeles). Creado por el departamento de educación del Autry, el ACC es un programa de aprendizaje basado en proyectos para educadores y estudiantes desde el jardín infantil hasta la universidad. *¿Quién fue Mervyn M. Dymally?* trata sobre el educador público, político y ex alumno de la universidad Cal State LA, Mervyn M. Dymally (1926-2012). Esta lección se basó en una exposición en línea llamada *Mervyn M. Dymally: The Bridge-Builder of Los Angeles* (el constructor de puentes de Los Ángeles). Los estudiantes y el personal de la universidad Cal State LA, incluidos el Dr. Dawn A. Dennis (facultad del departamento de historia), Azalea Camacho (archivista y bibliotecaria de colecciones especiales) y Kendall Faulkner (bibliotecaria de ciencias sociales) crearon la exposición en línea. La Dra. Dennis compartió su inspiración para la exhibición en línea de la siguiente manera:

“Todo comenzó con un ladrillo... A principios del 2019, me reuní con Azalea Camacho y noté este ladrillo revestido de vidrio sobre una caja de archivo. Y pregunté, ¿qué es ESTA parte de la historia? Azalea confirmó que el ladrillo (de 1965) y la colección de materiales (casi 300 cajas de correspondencia, fotos y efímeros llamados los papeles de Dymally) fueron donados por Mervyn M. Dymally. Ese mismo día, Azalea y yo comenzamos a diseñar un proyecto colaborativo que involucraría a estudiantes universitarios en varios cursos de historia. Desarrollamos una experiencia de aprendizaje activa basada en proyectos de un año de duración, más allá del atril y fuera del aula de clase a través de la enseñanza de la historia, la práctica de archivo y el análisis de fuentes primarias para estudiantes universitarios de primera generación. Presentamos los archivos a los estudiantes universitarios al principio de su carrera académica para fomentar la investigación y el crecimiento, desarrollar habilidades de investigación y de alfabetización informacional, y construir una comunidad. Azalea y yo les enseñamos a los estudiantes cómo procesar la correspondencia y las fotografías de los papeles de Dymally. Los estudiantes procesaron un total de 63 cajas. Los estudiantes también contribuyeron a la construcción de la exposición en línea que se inauguró el 17 de marzo del 2021. La inauguración de la exposición en línea contó con un discurso de apertura de la congresista Judy Chu y reflexiones históricas de la Dra. Lynn V. Dymally (hija de Dymally). La exposición en línea se enfoca en el poder de la historia al amplificar el trabajo de Dymally y su colaboración con varias comunidades para fortalecer nuestra relación con las comunidades desatendidas que no están adecuadamente representadas en el currículo educativo y en los archivos institucionales. Para obtener más información sobre Mervyn M. Dymally, visite la exposición en línea en <https://calstatela-exhibits.libraryhost.com/exhibits/show/mervyn-m--dymally-bridgebuilde>.”

El departamento de educación del Autry brindó apoyo para la exposición en línea de *Mervyn M. Dymally: The Bridge-Builder of Los Angeles* (el constructor de puentes de Los Ángeles) mediante la creación conjunta de varias lecciones basadas en los estándares de kínder a 12 que presentan a Mervyn M. Dymally con el Dr. Dennis, la Sra. Camacho y la Sra. Faulkner. Los animamos a que compartan *¿Quién fue Mervyn M. Dymally?* con estudiantes de kínder a segundo grado. Para obtener los recursos educativos más recientes sobre Mervyn M. Dymally, consulten la página web de educación del Museo Autry en <https://theautry.org/education> o la página web de la exhibición en línea en <https://calstatela-exhibits.libraryhost.com/exhibits/show/mervyn-m--dymally-bridgebuilde>.

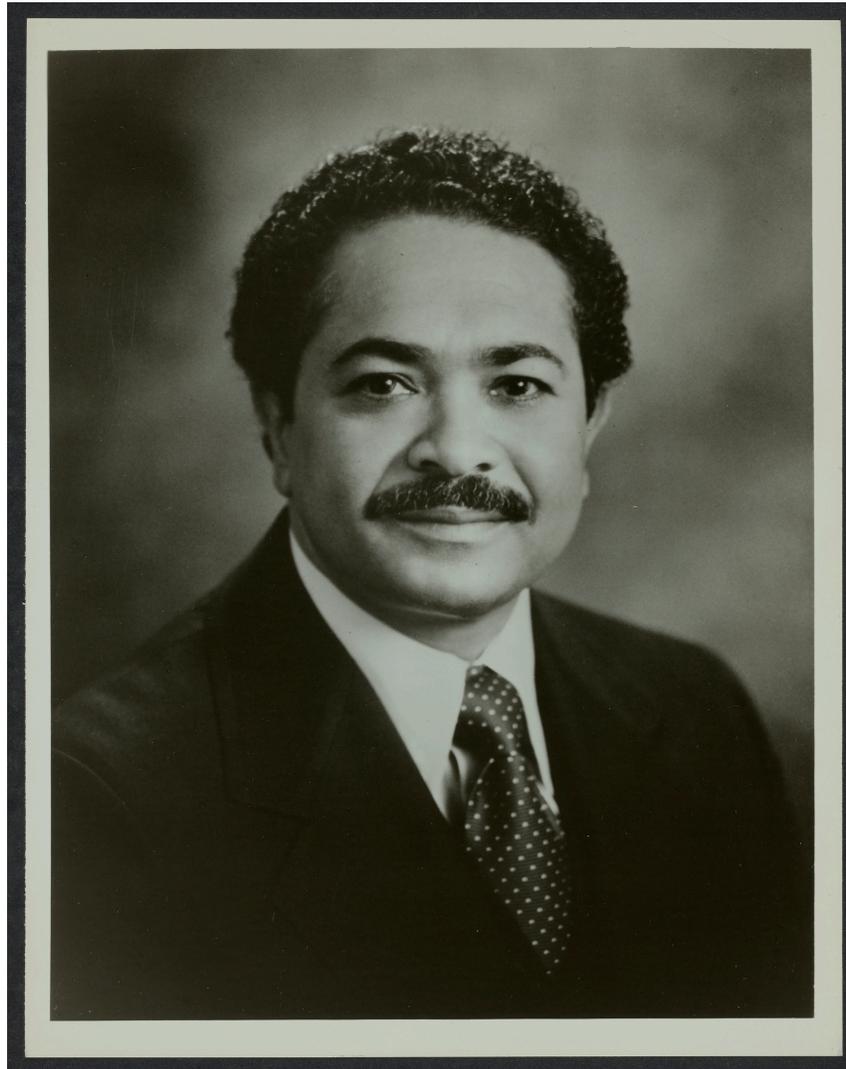
Sinceramente,

Sarah S. Wilson
Directora de educación



¿Quién fue Mervyn M. Dymally?

INTRODUCCIÓN – ¿Quién fue Mervyn M. Dymally (DIME-uh-lee)? Mervyn era una persona importante. Nació en un país llamado Trinidad y Tobago en 1926. Cuando Mervyn tenía 19 años, se mudó a los Estados Unidos de América. Después de mudarse, Mervyn pasó la mayor parte de su vida en el oeste americano. Ayudó a mucha gente durante su vida. Mervyn vivió hasta los 86 años de edad. Esta es una fotografía de Mervyn M. Dymally.



¿Quién fue Mervyn M. Dymally?

1 PARTE - Mervyn vivió y trabajó en el oeste americano durante muchos años. Obtén más información sobre dónde se encuentra el oeste americano completando la siguiente actividad de mapeo.

Instrucciones: Encuentra algunos lápices de colores, crayones o marcadores. Luego, descubre dónde se encuentra el oeste americano en el mapa de los Estados Unidos de América siguiendo estos pasos.

- A) Encuentra el Océano Pacífico en el mapa. Coloréalo de azul.
- B) Encuentra el Océano Atlántico en el mapa. Coloréalo de azul.
- C) Encuentra el Golfo de México en el mapa. Coloréalo de azul.
- D) Encuentra el río Mississippi en el mapa. Coloréalo de azul.
- E) Encuentra los estados que están al este (a la derecha) del río Mississippi en el mapa. Coloréalos de amarillo.
- F) El oeste americano incluye todo lo que está al oeste (a la izquierda) del río Mississippi, incluidos Alaska y Hawái. Encuentra los estados que están al oeste (a la izquierda) del río Mississippi en el mapa. Coloréalos de verde.
- G) Mervyn vivió y trabajó en el estado de California durante muchos años. Encuentra California. Coloca un círculo a California.



¿Quién fue Mervyn M. Dymally?

PARTE 2 - Mervyn creía que todas las personas debían ser tratadas **igualmente**. Ayudó a todo tipo de personas a través del trabajo que hizo. Activista, político y maestro fueron algunos de los trabajos que tuvo Mervyn. Obtén más información sobre los diferentes trabajos que tuvo Mervyn completando la siguiente actividad de emparejamiento.

Instrucciones: Lee las descripciones de trabajos en el lado izquierdo. Luego mira las fotografías de Mervyn haciendo diferentes tipos de trabajos en el lado derecho. En el espacio a continuación, haz que coincidan las descripciones de los trabajos con las fotografías correctas.

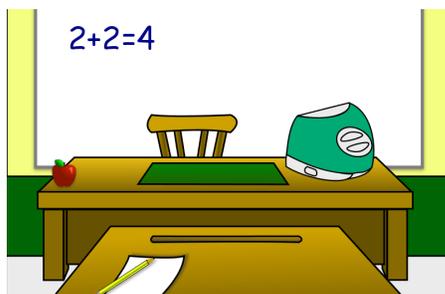
Descripciones de trabajos



Un *activista* es alguien que participa en actividades para ayudar a cambiar algo.



Un *político* es alguien que es **elegido** para trabajar en el **gobierno**.



Un *maestro* es alguien que enseña a otros cómo hacer algo.

Fotografías



Mervyn enseñó a estudiantes de primaria.



Mervyn participó en actividades para ayudar a que todos tuvieran libertad.



Mervyn trabajó para el gobierno.

Glosario

Elegido: elegir a alguien para que haga algo a través de una votación

Igualmente: de la misma manera

Gobierno: un grupo de personas que controlan y toman decisiones para una ciudad, estado, país, etc.

¿Quién fue Mervyn M. Dymally?

3 PARTE - Mervyn ayudó a personas en diferentes comunidades a través de los trabajos que hizo. Una comunidad puede ser un grupo de personas que viven en la misma zona, como un barrio, pueblo o ciudad. ¿Qué tipo de trabajos ayudan a las personas en la comunidad en la que vives?

Piensa en los diferentes tipos de trabajos que tienen las personas en tu comunidad, en lugares como la estación de bomberos, el hospital, la biblioteca o la escuela. Elige un trabajo que ayude a las personas de tu comunidad. Luego responde las preguntas en el espacio a continuación o en una hoja de papel separada.

A) ¿Cuál es el nombre de un trabajo que ayuda a las personas en tu comunidad?

El nombre del trabajo es _____

B) ¿Qué hace este trabajo?

Este trabajo _____

C) ¿Cómo se hace este trabajo? Haz un dibujo de alguien haciendo este trabajo.

Mi dibujo

4 PARTE - Cuéntale a un compañero de clase, a un familiar, a un amigo o a un maestro sobre un trabajo que ayude a las personas en tu comunidad. Luego comparte con ellos tu dibujo de la 3 PARTE.

¿Quién fue Mervyn M. Dymally?

5 PARTE - ¿Qué te gustaría ser cuando seas mayor? Elige un trabajo que te gustaría hacer cuando seas mayor. Luego responde las preguntas en el espacio a continuación o en una hoja de papel separada.

A) ¿Qué trabajo te gustaría hacer cuando seas mayor? ¿Por qué?

Cuando sea mayor, quiero ser un/una _____

porque _____

B) ¿Qué hace este trabajo?

Este trabajo _____

C) ¿Cómo se hace este trabajo? Haz un dibujo de ti mismo haciendo este trabajo.

Mi dibujo

6 PARTE - Cuéntale a un compañero de clase, a un familiar, a un amigo o a un maestro sobre un trabajo que quieres hacer cuando seas grande. Luego comparte con ellos tu dibujo de la 5 PARTE.

Recursos

Una fotografía de Dymally y de su clase en 1953, cortesía de Lynn V. Dymally.

“Government. (gobierno)” *Merriam-Webster.com Dictionary*, Merriam-Webster, <https://www.merriam-webster.com/dictionary/government>. Accedido el 6 de mayo del 2021.

http://2.bp.blogspot.com/-M_yq2ap8OZ0/U9-MieDFEOI/AAAAAAAAABVM/nBJZnnjllko/s1600/classroom.png. Recuperado el 9 de marzo del 2022. CC BY-NC-ND.

http://4.bp.blogspot.com/-HOFn5C2Va94/TsvsBILuL2I/AAAAAAAAAC7E/amkTSX_Uex0/s1600/American-Flag-Wall-Art%255B1%255D.jpg. Recuperado el 9 de marzo del 2022. CC BY-NC-ND.

“Mervyn M. Dymally: The Bridge-BUILDER of Los Ángeles. (El constructor de los puentes de Los Ángeles)” California State University (Universidad Estatal de California, Los Ángeles) <https://calstatela-exhibits.libraryhost.com/exhibits/show/mervyn-m--dymally-bridgebuilde>. Accedido el 4 de mayo del 2021.

Mervyn M. Dymally con Edward Roybal, Matthew G. Martínez, Esteban E. Torres, 1988, los papeles de Mervyn M. Dymally, colecciones y archivos especiales, California State University, Los Ángeles. (Universidad Estatal de California, Los Ángeles).

Mervyn M. Dymally con otros manifestantes en Selma en 1965, los papeles de Mervyn M. Dymally, colecciones y archivos especiales, California State University, Los Ángeles. (Universidad Estatal de California, Los Ángeles).

Retrato de Dymally, papeles de Mervyn M. Dymally, colecciones y archivos especiales, California State University, Los Ángeles. (Universidad Estatal de California, Los Ángeles).

Socialbrite (alegría social), <https://www.socialbrite.org/wp-content/uploads/2010/08/Fotolia.jpg>. Recuperado el 9 de marzo del 2022. CC BY.

Ilustración del mapa de los Estados Unidos de América por Alban Cooper